کاربرگ ۱

۱- انجام‌دهنده

۲- نماز

۳- از، در مورد

۴- کسانی که

۵- فروتن

۶- زکات

۷- آن‌ها، ...شان

۸- افراد باایمان

۹- رستگار شدند

۱۰- می‌دهند

۱۱- گزینهٔ ۳

۱۲- گزینهٔ ۳

۱۳- و خدا دانا است.

۱۴- و برای خداست فرمانروایی

۱۵- به‌سوی خدا است بازگشت

۱۶- گزینهٔ الف

۱۷- مَنْ: کسی که، طَیْر: پرنده، یَفْعَلونَ: انجام می‌دهند، اَرْبَعَة: چهار، ما: آن‌چه، اَنَّ: که ، لِـ: برای ، قَدْ: قطعاً ، لَـهُ: برای او، یُسَبِّحُ: تسبیح می‌کند.

۱۸- از سخن و کار بیهوده روی گردان هستند

۱۹- تسبیح می‌کند برایش

۲۰- محفوظ دارند دامانشان را

۲۱- فرمانروایی آسمان‌ها و زمین

۲۲- به آن‌چه انجام می‌دهند

۲۳- پرندگانی که در آسمان پرواز می‌کنند

۲۴- گزینهٔ ۴

۲۵- کسانی که در نمازشان فروتن هستند.

۲۶- ۱) گزینهٔ ۲ ۲) گزینهٔ ۳

کاربرگ ۲

۱- فرزند

۲- همتا

۳- هشداردهنده

۴- اندازه‌گیری کرد

۵- فرمانروایی

۶- نازل کرد

۷- جهانیان

۸- بنده‌اش

۹- باشد

۱۰- برای او

۱۱- می‌داند

۱۲- اندیشه می‌کنید، تا اندیشه کنید

۱۳- ایمان می‌آورید، لِتُؤمِنوا، تا ایمان آورید

۱۴- درست است.

۱۵- درست است.

۱۶- نادرست است.

۱۷- درست است.

۱۸- شب را پوششی

۱۹- فرستاد بادها را

۲۰- آبی پاک (پاک‌کننده)

۲۱- معبود

۲۲- فرستاد

۲۳- بشارت

۲۴- خواب

۲۵- روز

۲۶- آرامش و استراحت

۲۷- قرار داد

۲۸ تا ۳۱- پاسخ به عهدهٔ دانش‌آموز است.

۳۲- گزینهٔ ۱

۳۳- گزینهٔ ۲

کاربرگ ۳

۱- نادرست است.

۲- نادرست است.

۳- درست است.

۴- درست است.

۵- درست است.

۶- گزینهٔ ۲

۷- گزینهٔ ۱

۸- آیا

۹- زمین

۱۰- نیستند.

۱۱- تقوا پیشه می‌کنید

۱۲- برای شما

۱۳- درخواست ندارم از شما

۱۴- مورد اعتماد

۱۵- پیامبر

۱۶- انکار کرد.

۱۷- شان (آنها)

۱۸- مرا

۱۹- برای شما

۲۰- تقوای

۲۱- عبادت کنید مرا

۲۲- گفت

۲۳- تقوای او را

۲۴ تا ۲۶- پاسخ به عهدهٔ دانش‌آموز است.

۲۷- گزینهٔ ۲

۲۸- گزینهٔ ۲

۲۹- گزینهٔ ۴

کاربرگ ۴

۱- اَنْعَمْتَ: بخشیدی، اَعْمَلُ: عمل می‌کنم، نِعمَة: نعمت، اَشْکُرُ: شکر می‌کنم، الّتی: که، قالَ: گفت

۲- که، عبادت می‌کنم، که عبادت کنم

۳- که، اَشْکُرُ، که شکر کنم

۴- اَن اَعمَلَ، که انجام دهم

۵- تا بدانند

۶- شکر می‌کنند

۷- باشد که آن‌ها شکر کنند

۸- تا انجام دهید

۹- برای قومی که پند می‌گیرند

۱۰- باشد که آن‌ها پند بگیرند

۱۱- نادرست است.

۱۲- درست است.

۱۳- درست است.

۱۴- نادرست است.

۱۵- نادرست است.

۱۶- درست است.

۱۷- می‌فرستد

۱۸- خشکی، دریا

۱۹- شما

۲۰- همراه با

۲۱- برتر

۲۲- بشارتی، رحمتش

۲۳- عَمّا: از آن‌چه، یُشْرِکونَ: شریک می‌گیرند، فَتَوَکَّلْ: پس توکّل کن، ربّکَ: پروردگار تو، فی ذلِکَ: در آن، تفعلونَ: انجام می‌دهید، جَعَلْنا: قرار دادیم

۲۴ تا ۲۹- پاسخ به عهدهٔ دانش‌آموز است.

۳۰- گزینهٔ ۳

۳۱- گفت ای پروردگار من

۳۲- گزینهٔ ۱

کاربرگ ۵

۱- قرار می‌دهیم

۲- پیشوایان

۳- می‌خواهیم

۴- می‌خوانیم

۵- قومی، ایمان می‌آورند

۶- کسانی که

۷- طلب مکن

۸- تو

۹- داده است به تو

۱۰- تو

۱۱- خانهٔ

۱۲- منّت گذاریم

۱۳- گزینهٔ ۱

۱۴- همان‌طور که

۱۵- خرابکاران

۱۶- دوست می‌دارد

۱۷- نیکی کن

۱۸- دوست ندارد

۱۹- نادرست است.

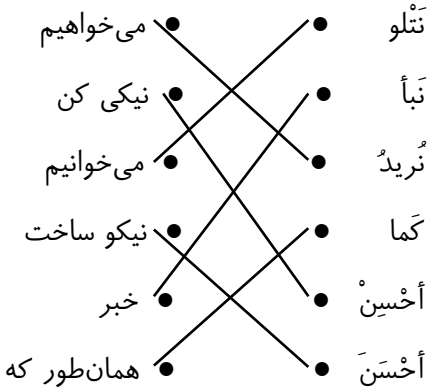
۲۰- درست است.

۲۱- نادرست است.

۲۲- گزینهٔ ب

۲۳ تا ۲۵ پاسخ به عهدهٔ دانش‌آموز است.

۲۶- کلمات عربی را به ترجمهٔ صحیح متصل نمایید.



۲۷- گزینهٔ ۳

۲۸- گزینهٔ ۱

کاربرگ ۶

۱- درست است.

۲- نادرست است.

۳- درست است.

۴- نادرست است.

۵- نادرست است.

۶- جهانیان

۷- بگویند ایمان آوردیم

۸- هرکس

۹- رها می‌شوند

۱۰- آن‌ها

۱۱- پس فقط جهاد و تلاش می‌کند برای (به‌نفع) خودش

۱۲- قطعاً خداوند بی‌نیاز است.

۱۳- هنگامی‌که گفت به قومش

۱۴- آیا مردم گمان کردند.

۱۵- که بگویند.

۱۶- مانند داستان عنکبوت

۱۷- داستان

۱۸- گرفت

۱۹- می‌دانستند

۲۰- قطعاً ، خانه‌ها

۲۱- دانا

۲۲- سپاس و ستایش

۲۳- درست است.

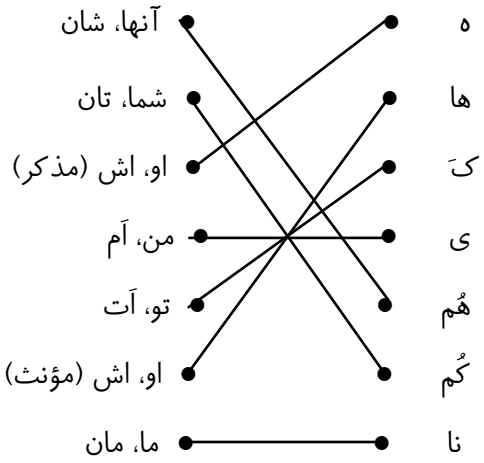
۲۴- نَفْسَکَ

۲۵- ی، خودم

۲۶- اَنْفُسَکُمْ

۲۷- اَنْفُسَهُمْ: خودشان

۲۸-



۲۹- گزینهٔ ۴

۳۰- گزینهٔ ۲

آزمون (۱) ترم اول

۱- کَ : مانند، اَحْسِنْ : نیکی کن، تَعالیٰ : برتر است، کَم : چقدر

۲- الف) و قرار داد روز را

ب) پس سجده کردند فرشتگان

ج) از خبر موسی و فرعون

د) که بگویند ایمان آوردیم

۳- نَفْسی ← خودم / اَنْفُسَکُم ← خودتان / اَنْفُسَنا ← خودمان

۴- الف) امام (مفرد) / ب) ریاح (جمع)

۵- گزینهٔ ب

۶- الف) که تلاوت کنم / ب) شاید آن‌ها شکر کنند

۷-

الف) و هر کس که جهاد و تلاش کند پس فقط برای خودش جهاد و تلاش می‌کند.

ب) پروردگارا، هر خیر و نیکی بر من فرستی، به آن نیازمندم.

ج) و برای خداست فرمانروایی آسمان ها و زمین و بازگشت به سوی خداست.

آزمون (۲) ترم اول

۱- یَکونُ : می‌باشد ، مَعَ : با ، نَوْم : خواب ، نَبَاء : خبر

۲-

الف) پس اندازه‌گیری کرد آن را

ب) آیا تقوا پیشه نمی‌کنید؟

ج) آیا با الله خدایی دیگر است؟

د) و فراموش نکن بهرهٔ خود را از دنیا

۳- لِتُؤْمِنُوا: تا ایمان آورید / می‌باشد، لِیَکونَ

۴- الف) همانطور / ب) می‌خوانیم / ج) نازل کرد / د) اطاعت کنید مرا

۵- «و نیکی کن، همانطور که خداوند به تو نیکی کرد.»

۶-

الف) و کسی که می‌فرستد بادها را بشارتی پیش از رحمت خود (باران)

ب) آیا ندیدی که خدا را تسبیح می‌کند هر کسی که در آسمان‌ها و زمین است.

ج) هنگامی که گفت به آن‌ها برادرشان هود (ع) آیا تقوا پیشه نمی‌کنید؟

کاربرگ ۷

۱- زندگی

۲- تخلّف نمی‌کند

۳- افراد بی‌توجّه

۴- وعده

۵- آن‌ها

۶- آن‌چه

۷- از

۸- می‌داند

۹- نیست، بی‌توجّه

۱۰- آن‌چه انجام می‌دهید

۱۱- صبور و شکیبا باش

۱۲- بیشتر

۱۳- یقین دارند

۱۴- نشانه‌ها ، حکمت‌آموز

۱۵- کسانی‌که ، برپا می‌کنند

۱۶- هدایت ، نیکوکاران

۱۷- می‌پردازند

۱۸- گزینهٔ ۳

۱۹- گزینهٔ ۳

۲۰- گزینهٔ الف

۲۱- گزینهٔ ۲

۲۲- گزینهٔ ۱

۲۳- گزینهٔ ۲

۲۴- اللهِ، الْحَمْدُ، اَکْبَرُ

۲۵- گزینهٔ ۲

کاربرگ ۸

۱- وَکیل: مدافع و پشتیبان ، کانَ: است، اِتَّقِ: تقوا پیشه کن، خَبیر: آگاه، اِتَّبِعْ: پیروی کن، نَبِیّ: پیامبر

۲- توکّل کن، بر

۳- قطعاً ، هست، دانا

۴- کافی است

۵- وحی می‌شود ، تو

۶- پیروی نکن از کافران و منافقان

۷- ای پیامبر

۸- تقوای خدا را پیشه کن

۹- به آن‌چه انجام می‌دهید آگاه است

۱۰- بشارت بده

۱۱- بشارت‌دهنده

۱۲- دعوت‌کننده

۱۳- چراغ

۱۴- روشنی‌بخش

۱۵- فرستادیم

۱۶- اجازه

۱۷- حتماً

۱۸- تو را

۱۹- لطف و رحمت

۲۰- به‌سوی

۲۱- ایمان آوردید

۲۲- پیامبران

۲۳- گزینهٔ ۳

۲۴- گزینهٔ ۴

۲۵- گزینهٔ ۳

کاربرگ ۹

۱- خارج می‌شود

۲- نازل می‌شود

۳- داخل می‌کند

۴- فرو می‌رود

۵- بالا می‌رود

۶- نازل می‌شود ، از

۷- مهربان ، بسیار آمرزنده

۸- و آن‌چه خارج می‌شود از آن

۹- و آن‌چه بالا می‌رود در آن

۱۰- داخل می‌کند روز را در شب

۱۱- آن‌چه فرو می‌رود در زمین

۱۲- اُذْکُروا: یاد کنید، یَرْزُقُ: روزی می‌دهد، ما: آنچه، خالِق: آفریننده، اِتَّخِذوا: بگیرید، فاطِر: پدیدآورنـده، غَیْـر: به‌جز، هَلْ: آیا

۱۳- پس چگونه

۱۴- معبودی

۱۵- بی‌نیاز ستوده

۱۶- شما

۱۷- روزی می‌دهد

۱۸- گزینهٔ ۲

۱۹- گزینهٔ ۲

۲۰- گزینهٔ ۱

۲۱- گزینهٔ الف

۲۲- گزینهٔ ۱

۲۳- آیهٔ ۳ سورهٔ سباء

کاربرگ ۱۰

۱- نادرست است.

۲- نادرست است.

۳- نادرست است.

۴- نادرست است.

۵- درست است.

۶- نادرست است.

۷- درست است.

۸- نادرست است.

۹- نادرست است.

۱۰- درست است.

۱۱- نادرست است.

۱۲- درست است.

۱۳- درست است.

۱۴- درست است.

۱۵- نادرست است.

۱۶- سلام ، بر

۱۷- آن دو

۱۸- بشارت دادیم

۱۹- پاداش می‌دهیم

۲۰- بندگان ، مؤمن ، ما

۲۱- پیامبری

۲۲- گزینهٔ ب

۲۳- گزینهٔ ۲

۲۴- ستمگر

۲۵- آشکار

۲۶- برای

۲۷- بندگان

۲۸- خود، جان

۲۹- گزینهٔ ۲

۳۰- ۱) درود بر ابراهیم / ۲) پاداش می‌دهیم به نیکوکاران

کاربرگ ۱۱

۱- راه

۲- هوی و هوس

۳- قضاوت کن

۴- گمراه می‌کند

۵- جانشین

۶- پیروی نکن

۷- قطعاً ما

۸- تو

۹- زمین

۱۰- قرار دادیم

۱۱- از

۱۲- روز

۱۳- از راه خدا

۱۴- پس قضاوت کن میان مردم به‌حق

۱۵- جانشینی در زمین

۱۶- قطعاً ما قرار دادیم تو را

۱۷- قطعاً کسانی‌که گمراه شدند

۱۸- برای آن‌ها عذابی سخت است

۱۹- زیرا فراموش کردند روز حساب را

۲۰- سخن

۲۱- خردمندان

۲۲- عبادت می‌کنند

۲۳- بازگشتند

۲۴- برای آن‌ها

۲۵- هدایت کرد

۲۶- پیروی می‌کنند

۲۷- بشارت، مژده

۲۸- دوری کردند از

۲۹- گزینهٔ ۴

۳۰- گوش می‌دهند به

۳۱- پس بشارت ده

۳۲- به‌سوی خدا

۳۳- که عبادت کنند آن را

۳۴- هدایت کرد آن‌ها را خدا

۳۵- بهترین آن

۳۶- گزینهٔ ۲

کاربرگ ۱۲

۱- پذیرنده

۲- آمرزنده

۳- نعمت فراوان

۴- فرو فرستادن ، نازل کردن

۵- کیفر

۶- توبه ، بازگشت

۷- شکست‌ناپذیر

۸- بازگشت

۹- او

۱۰- بخوانید

۱۱- برای او

۱۲- اکراه داشته باشند

۱۳- [تا] پاسخ دهم

۱۴- صورت‌های شما

۱۵- پس برقرار و پرخیر است

۱۶- بخوانید مرا

۱۷- غذاهای پاک

۱۸- شکل داد شما را

۱۹- پس نیکو ساخت

۲۰- جایگاه امن

۲۱- و آسمان [را] سرپناهی

۲۲- رَزَقَ: روزی داد، جَعَل: قرار داد، ذَنْب: گناه، کِتاب: قرآن، اِلّا: مگر، عَلیم: دانا، طَوْل: نعمت فراوان، اَرْض: زمین، ذی: صاحب

۲۳- گزینهٔ ۴

آزمون (۱) ترم دوم

۱- نَبِیّ : پیامبر ، صُوَر : صورت‌ها، اَنابوا : بازگشتند ، نَتلوا : می‌خوانیم

۲- الف) و بر پدر و مادرم

ب) آمرزندهٔ گناهان

ج) پس بشارت ده بندگانم را

د) و آنچه خارج می‌شود از آن

۳- الف) یقین دارند / ب) هشداردهنده / ج) نعمت فراوان / د) پاداش می‌دهیم

۴- الف) کافی است / ب) پدید آورد

۵- بخوانید مرا (تا) اجابت کنم شما را

۶- این از فضل پروردگارم است. به نقل از حضرت سلیمان (ع)

۷-

الف) می‌داند آنچه فرو می‌رود در زمین.

ب) قطعاً او از بندگان مؤمن ما است.

ج) ای پیامبر اکرم (ص) قطعاً فرستادیم تو را شاهد و بشارت‌دهنده و هشداردهنده

آزمون (۲) ترم دوم

۱- بَرّ : صحرا ، زَوج : نوع ، یُولِجُ : داخل می‌کند ، یُوقِنونَ : یقین دارند ، لَوْ : اگر ، طَهور : پاک

۲- الف) چهار پرنده

ب) پس نیکو ساخت صورت‌های شما را

ج) از آنچه شریک قرار می‌دهند

د) که عبادت کنند آن را

۳- الف) هدایت می‌کند شما را / ب) پذیرندهٔ توبه / ج) پس گمراه می‌کند تو را

۴- الف) می‌داند / ب) بازگشتند / ج) انجام می‌دهید / د) ارزشمند

۵- گزینهٔ ۳

۶- گزینهٔ ب

۷- گزینهٔ ب؛ گفت ای قوم من پیروی کنید پیامبران را

۸- کافی است، مدافع (بودن)

۹-

الف) خدا کسی است که قرار داد برای شما زمین را جایگاه امن و آسمان را سرپناه

ب) و آفرید هرچیزی را پس اندازه‌گیری کرد آن را به طور دقیق و کامل.